



**CIOFF Conseil International des Organisations
de Festivals de Folklore et d'Arts Traditionnels**
ONG en relations formelles de consultation avec l'UNESCO
Section CIOFF Italie **SEZIONE CIOFF ITALIA** Italy CIOFF Section

世界伝統民俗舞踊フェスティバルへの参加

はじめに

2005年7月9日から13日にイタリア サルデーニャ島にあるクアルトゥ・サンタ・エレナ市、7月14日から20日にテンピオ市で世界伝統民俗舞踊フェスティバルが開催されました。このフェスティバルはユネスコ主催で国際民俗芸能組織委員会(C.I.O.F.F.)イタリア支部によって開かれたものです。

この会(C.I.O.F.F.)の設立の主な目的は次のようです。

1. 平和を守り、世界の人々との友情を固くすること
2. 国際理解の促進、各国民の文化と伝統を尊重し、正当に評価すること
3. 民俗芸能分野におけるユネスコの方針に従って民俗の文化と伝統を保存、普及させること

2005年度の参加国はメキシコ、ブラジル、オーストリア、ハンガリー、グルジア、スペイン、台湾、日本、イタリアで各グループほぼ30名ずつでした。観客数はそれぞれ3000~4000人でした。日本は初めての参加ということもあり、大歓迎されました。

世界の中でも最もファースト社会に暮らす私たちがスローライフを楽しむイタリア・サルデーニャ島でのフェスティバルに参加したのです。暑いけれども、さわやかな気候、あまりにも美しい海に囲まれ、異文化を持つ人々との交流の中で非常に多くの経験をして帰ってまいりました。世界・地域のどの踊りも世界中の人々の生活の中から生まれたものです。踊りを通して魂の触れ合い、それぞれの国、地域の文化・伝統の差異、共通性を肌で感じました。こうした世界フェスティバルに参加できた国々の社会状況、事情も異なることも身近に感じながら、一人一人の健康、幸せを願いから一層に世界の平和を願う気持ちになっております。

ここに写真を中心に皆様にフェスティバルの様子をご報告いたします。

横澤喜久子

参加者

日本養生学会会員近藤洋子先生（国際基督教大学）を中心とした民俗舞踊研究会が2005年4月10日の発会式を開きました。その後、週3回練習会、合宿、合同練習会、リハーサルと入念な準備が進められました。民俗舞踊研究会のメンバーは民俗芸能を研究し、楽しむことを目的に創設された近藤洋子先生と近藤清さんの指導の下、ICU日本民俗舞踊部の学生、日本養生学会会員、ICU、東京女子大学大学の授業で開講されている受講生およびOB、OG、舞踊学会関係者でした。今回のフェスティバルへの参加者は33名で、日本養生学会会員は6名（近藤洋子、鈴木秀明、小林勝法、長谷川洋三、森下春枝、横澤喜久子）でした。

第19回「クアルトゥ市・シャンピッタ」 (2005.7.9～7.13)



サルデーニャ島

7月7日	木曜日	カリアリ空港に到着
7月8日	金曜日	カリアリ空港に到着
7月9日	土曜日	
	11:00	歓迎会（市長、主催団体、参加団体代表者、他）
	19:00	サンタ・エレナ教会でミサ
	20:00	全参加グループが市内でパレード：参加団体：オリストアーノの ドラム楽団 - クアルトゥ市 ブラジル サルデーニャグループ1 ハンガリー サルデーニャグループ2 日本 サルデーニャグループ3 グルジア サルデーニャグループ4 メキシコ サルデーニャグループ5
	21:15	フェスティバルオープニングセレモニー（メルカート広場にて） 参加団体：クアルトゥ市、ハンガリー、日本、テンピオ市、ブラジル、グルジア、メキシコ
7月10日	日曜日	

20:15 メルカート広場で各グループの上演：サルデーニャグループ 4、メキシコ、日本、ゴルフォ・アランチ市合唱団、グルジア、ブラジル、ハンガリー

7月11日 月曜日

21:30 ヨーロッパ広場で各グループの上演：クアルトゥ市、ブラジル、グルジア、日本、ハンガリー、メキシコ

7月12日 火曜日

17:00 友好コンサート：GRUPPO3ETA、日本、ハンガリー、メキシコ、ブラジル、グルジア

19:30 各広場で上演

サクロ・クオーレ広場：ハンガリー、ブラジル

クアルト・ノヴェンブレ広場：グルジア、日本

サンタエレナ：メキシコ

7月13日 水曜日

20:00 参加グループが市内でパレード：参加団体：クアルトゥ市
ブラジル サルデーニャグループ1 ハンガリー
サルデーニャグループ2 日本 サルデーニャグループ
3 グルジア サルデーニャグループ4 メキシコ
サルデーニャグループ5

21:15 メルカート広場で上演：サルデーニャグループ2、ハンガリー、日本、クアルトゥ市、グルジア、ブラジル、メキシコ

第20回「イッティリ市のフォークフェスタ」(2005.7.14～7.20)



7月14日 木曜日

9:00 日本グループはイッティリ滞在へ向けて出発
メキシコ、ハンガリー、グルジア、オーストリア、ブラジル、スペイン、台湾、
イタリア(カリアリグループ、イッティリ・グループ)参加

午前中 イッティリに到着予定

19:15 頃 イッティリで夕食

20:00 頃 アルゲーロを向けて出発

夜 アルゲーロで上演予定

7月15日 金曜日

午前 フリータイム

7:00 頃 モンティへ向けて出発

夜 モンティで上演

7月16日 土曜日

午前中 フリータイム

12:00 市庁舎で挨拶:代表者男女1組
衣装を着て向かいます。

17:00 頃 ボロタナへ向けて出発

夜 ボロタナで上演

7月17日(日曜日)

10:30 町でミサとストリート上演(?)

18:00 イッティリでパレード

22:00 イッティリで上演

7月18日(月曜日)

終日 フリータイム

7月19日(火曜日)

17:30 イッティリ出発

夜 テンピオパウザニアで上演

7月20日(水曜日)

08:30

オルピアの港からチビタヴェッキアの港へ向けてフェリー出発

13:30

チビタヴェッキアの港へ到着

参加演目

1. 筑子踊り 2. 桜川 3. 三番叟 4. 西馬音内盆踊 5. 綾子舞 小原木踊り



